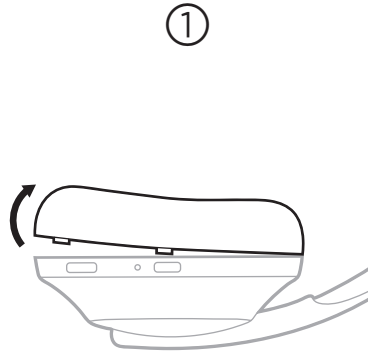
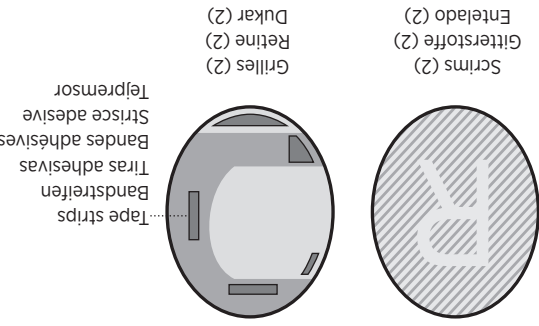


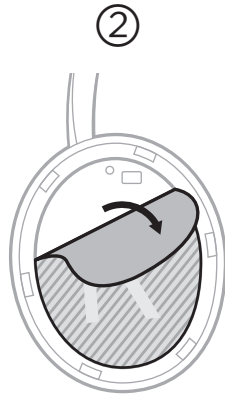
NOISE CANCELLING HEADPHONES 700 EARCUP CUSHION REPLACEMENT KIT

CONTENTS • INHALT • CONTENIDO • COMPOSANTS LIVRÉS • CONTENUTO • INNEHÅLL



Remove the earcup cushions

- Gently pull the cushion away from the earcup until all tabs release.
- Repeat for the other cushion.



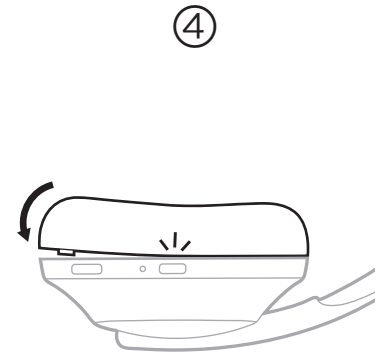
Remove the scrims

- Grab the scrim at the top edge and gently peel it away.
CAUTION: Do not press down on or remove any other components inside the earcup as this could damage the headphones.
- Repeat for the other scrim.



Insert the new scrims

- On the back of the new **R** scrim, remove the paper backing from the five tape strips.
- Place the scrim inside the right earcup in the same position as the original.
- Gently press down over the tape strips to secure the scrim.
CAUTION: Do not press on the center of the scrim as this could damage the headphones.
- Repeat for the left scrim.



Attach the new earcup cushions

- Press the edge of the new cushion against the edge of the earcup until you hear and feel a snap.
- Continue pressing around the edge of the earcup until all tabs snap into place.
NOTE: For proper audio performance, all tabs must be secure.
- Repeat for the other cushion.



worldwide.bose.com/Support/HP700



Bose and Bose Noise Cancelling Headphones are trademarks of Bose Corporation. • Bose Bose Noise Cancelling Headphones sind Marken der Bose Corporation. • Bose y Bose Noise Cancelling Headphones son de commerce de Bose Corporation. • Bose e Bose Noise Cancelling Headphones sono marchi commerciali di Bose Corporation. • Bose och Bose Noise Cancelling Headphones är varumärken som tillhör Bose Corporation. ©2019 Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701-9168 USA AM837332-0020 Rev. 00

①

Entfernen der Hörmuschelpolster

A. Ziehen Sie das Polster vorsichtig von der Hörmuschel weg, bis sich alle Laschen lösen.

B. Wiederholen Sie dies für das andere Polster.

Guitar la almohadilla del audífono

A. Con cuidado tire de la almohadilla para separarla del audífono hasta que se liberen todas las pestañas.

B. Repita para la otra almohadilla.

Retirez les coussinets d'écouteurs

A. Retirez délicatement le coussinet de l'écouteur jusqu'à ce que toutes les attaches soient dégagées.

B. Procédez de la même manière pour l'autre écouteur.

Rimuovere i cuscinetti dai padiglioni auricolari

A. Estrarre con cautela il cuscinetto dal padiglione auricolare,

B. Ripetere per l'altro cuscinetto.

Ta av öronkåpans kudde

A. Dra försiktigt loss kudden från öronkåpan tills alla filkar släppt.

B. Repetera med den andra kudden.

Entfernen der Hörmuschelpolster

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Quitarr el entelado

A. Sujete el entelado por el borde superior y despegue con cuidado.

B. Repita para el otro entelado.

Retirez les grilles

A. Saisissez la grille par le bord supérieur et retirez-la délicatement.

B. Procédez de la même manière pour l'autre grille.

Rimuovere le retina

A. Afferrare la retina presso il bordo superiore e staccarla dolcemente.

B. Ripetere per l'altra retina.

Ta bort duken

A. Ta tag i dukens översta kant och dra försiktigt av den.

B. Repetera med den andra duken.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Colocar la nueva almohadilla del audífono

A. Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audífono hasta que oiga **R** sienta un clic.

B. Continúe presionando alrededor del audífono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.

②

Einsetzen der neuen Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Retirez les grilles

A. Saisissez la grille par le bord supérieur et retirez-la délicatement.

B. Procédez de la même manière pour l'autre grille.

Rimuovere le retina

A. Afferrare la retina presso il bordo superiore e staccarla dolcemente.

B. Ripetere per l'altra retina.

Ta bort duken

A. Ta tag i dukens översta kant och dra försiktigt av den.

B. Repetera med den andra duken.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Colocar la nueva almohadilla del audífono

A. Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audífono hasta que oiga **R** sienta un clic.

B. Continúe presionando alrededor del audífono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.

③

Einsetzen der neuen Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff des neuen **R**-Gitterstoffs gegen den Rand des Schutzpapier von den fünf Bandstreifen.

B. Legen Sie den Gitterstoff in derselben Position wie das Original in die rechte Hörmuschel.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Retirez les grilles

A. Saisissez la grille par le bord supérieur et retirez-la délicatement.

B. Procédez de la même manière pour l'autre grille.

Rimuovere le retina

A. Afferrare la retina presso il bordo superiore e staccarla dolcemente.

B. Ripetere per l'altra retina.

Ta bort duken

A. Ta tag i dukens översta kant och dra försiktigt av den.

B. Repetera med den andra duken.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Colocar la nueva almohadilla del audífono

A. Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audífono hasta que oiga **R** sienta un clic.

B. Continúe presionando alrededor del audífono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.

Retirez les coussinets d'écouteurs neuvs

A. Plaquez le bord du coussinet neuf contre le bord de l'écouteur et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez et ressentiez un dé clic.

B. Continuez d'appuyer sur les bords de l'écouteur jusqu'à ce toutes les attaches soient en place.

Installare i nuovi cuscinetti nei padiglioni auricolari

A. Premere il bordo del nuovo cuscinetto sul bordo del padiglione auricolare fino a udire e avvertire uno scatto.

B. Continuare a premere lungo l'intero bordo del padiglione auricolare per far scattare in posizione tutte le linguette.

Sätt fast de nya öronkuddarna

A. Tryck kanten av den nya kudden mot öronkåpans kant tills du hör att det knäpper till.

B. Fortsätt att trycka runt öronkåpans kant tills alla filkar knäpps på plats.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

④

Anbringen der neuen Hörmuschelpolster

A. Drücken Sie den Rand des neuen Polsters gegen den Rand der Hörmuschel, bis Sie ein Einrasten hören und spüren.

B. Drücken Sie weiter auf den Rand der Hörmuschel, bis alle Laschen einrasten.

Colocar la nueva almohadilla del audífono

A. Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audífono hasta que oiga **R** sienta un clic.

B. Continúe presionando alrededor del audífono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.

Colocar el nuevo entelado

A. Plaquez le bord du coussinet neuf contre le bord de l'écouteur et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez et ressentiez un dé clic.

B. Continuez d'appuyer sur les bords de l'écouteur jusqu'à ce toutes les attaches soient en place.

Installare i nuovi cuscinetti nei padiglioni auricolari

A. Premere il bordo del nuovo cuscinetto sul bordo del padiglione auricolare fino a udire e avvertire uno scatto.

B. Continuare a premere lungo l'intero bordo del padiglione auricolare per far scattare in posizione tutte le linguette.

Sätt fast de nya öronkuddarna

A. Tryck kanten av den nya kudden mot öronkåpans kant tills du hör att det knäpper till.

B. Fortsätt att trycka runt öronkåpans kant tills alla filkar knäpps på plats.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.

Colocar el nuevo entelado

A. En la parte posterior del nuevo entelado **R**, quite el protector de papel de las cinco tiras adhesivas.

B. Coloque el entelado en el interior del audífono derecho en la misma posición que el original.

Colocar la nueva almohadilla del audífono

A. Presione el borde de la nueva almohadilla contra el borde del audífono hasta que oiga **R** sienta un clic.

B. Continúe presionando alrededor del audífono hasta que todas las pestañas encajen en su lugar.

Retirez les coussinets d'écouteurs neuvs

A. Plaquez le bord du coussinet neuf contre le bord de l'écouteur et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez et ressentiez un dé clic.

B. Continuez d'appuyer sur les bords de l'écouteur jusqu'à ce toutes les attaches soient en place.

Installare i nuovi cuscinetti nei padiglioni auricolari

A. Premere il bordo del nuovo cuscinetto sul bordo del padiglione auricolare fino a udire e avvertire uno scatto.

B. Continuare a premere lungo l'intero bordo del padiglione auricolare per far scattare in posizione tutte le linguette.

Sätt fast de nya öronkuddarna

A. Tryck kanten av den nya kudden mot öronkåpans kant tills du hör att det knäpper till.

B. Fortsätt att trycka runt öronkåpans kant tills alla filkar knäpps på plats.

Entfernen der Gitterstoffe

A. Greifen Sie den Gitterstoff am oberen Rand und ziehen Sie ihn vorsichtig weg.

B. Wiederholen Sie dies für den anderen Gitterstoff.